

## GUÍA SOBRE EL PROCESO DE CERTIFICACIÓN BIO SUISSE

Si su intención es certificar para el Sello Bio Suisse, debe en primera instancia, solicitar certificación para la Unión Europea a BIO LATINA. Idealmente ambas verificaciones se realizarán durante la inspección de campo. BIO LATINA debe documentar los resultados de la inspección utilizando los propios formatos de BIO LATINA de informes y documentos de inspección (incluyendo el aviso de certificación de la Unión Europea y el certificado de la Unión Europea si son relevantes) y rellenar además las listas de chequeo de Bio Suisse.

### LISTAS DE CHEQUEO (CHECKLISTS 2021)

A continuación las listas de Chequeo Bio Suisse vigentes 2021:

1. ESP Checklist 2021 agrupaciones – certificación de grupos de agricultores
2. ESP Checklist 2021 cert simplificada – Se debe llenar solo cuando:
  - a. Al menos 50% de los miembros del grupo tienen áreas cultivadas de entre 0 a 5 ha.
  - b. Al menos 70% de los miembros del grupo tienen área cultivadas de entre 0 a 10ha.
  - c. Al menos el 95% de los miembros del grupo tienen áreas cultivadas menores de 25 ha.
  - d. El rendimiento de los miembros del grupo con superficies mayor a 25ha no excede el 25% del rendimiento total del grupo propuesto para la certificación simplificada de Bio Suisse. De ser así, estas explotaciones deben ser inspeccionadas como explotaciones individuales.
3. ESP Checklist 2021 agricultura
4. ESP Checklist 2021 apicultura
5. ESP Checklist 2021 transformación y comercio
6. ESP Lista 2021 almacenes subcontratados

### Otros formularios

1. ESP\_Autodeclaracion-2018-requisitos-sociales – Las explotaciones que cumplan uno de los siguientes requisitos y que puedan probarlo por medio de un documento actualizado (certificado/informe de auditoría) no tendrán que rellenar la autodeclaración Bio Suisse: BSCI Primary Production; Ecocert Fair Trade; Fair for Life (IMO); Fair Trade (FLO); FLO CERT (smallholder); For Life (IMO); Global G.A.P GRASP; IBD Fair Trade; Naturland; Rapunzel Hand in Hand; SA8000; SEDEX/SMETA; Soil Association Ethical Trade; Union Fair Choice.
2. ESP Lista de cultivos hoja adicional
3. ESP Rotación de Cultivos
4. ESP Plan modelo del uso sostenible del agua.
5. ESP\_Risiskoanalyse\_rckstnde\_produktion
6. ESP\_Risiskoanalyse\_rckstnde\_vh

## 7. ENG InfoX Gen

### **ANEXOS**

A los checklists (listas de chequeo), se debe anexar los documentos detallados a continuación:

### **OBLIGATORIOS**

- + Informe de inspección UE (todas las áreas)
- + Certificado master UE (todas las áreas)
- + CH1 con los operadores que aplican al Bio Suisse marcados (pueden estar resaltados en otro color)
- + Modelo de factura
- + Modelo de guía de remisión (albaranes)
- + Modelo de envases
- + DD3 – Dictamen de certificación
- + Nombre del importador Suizo que debe ser informado al sello
- + Fórmula o receta de producto en caso de tener aditivos
- + Flujoograma de procesamiento detallado paso por paso

### **Opcional:**

- + Análisis de residuos (opcional)
- + Documentación de medidas de control de plagas

## **LINEAMIENTOS GENERALES DE CUMPLIMIENTO NORMATIVO**

### **Resumen Normas Bio Suisse**

Este resumen de las Normas de Bio Suisse ofrece a los productores en el extranjero una visión general de los requisitos para la certificación según las Normas de Bio Suisse. Requisito esencial para la certificación según las Normas de Bio Suisse de una explotación es la certificación preexistente según el Reglamento de la UE 834/2007 o uno equivalente. Si la explotación ya está certificada según las Normas de Bio Suisse, debe prestar especial atención a las condiciones específicas de la explotación que suelen ser enviadas junto con el certificado Bio Suisse.

### **1. Globalidad de la explotación agraria**

La explotación agraria tiene que ser administrada completamente de manera orgánica. Las explotaciones agrarias que poseen producción animal convencional o parcelas no cultivadas orgánicamente no pueden ser certificadas según las Normas de Bio Suisse. La definición de una explotación según Bio Suisse es vinculante:

- + Tierra, edificios, inventario y mano de obra constituyen un conjunto con un centro de explotación.
- + Flujo de mercancías independiente y separado y una imagen propia e inconfundible hacia el exterior.
- + El jefe de la explotación no es responsable de explotaciones o partes de una explotación administradas de manera convencional.

## 2. Duración de la conversión

El período mínimo necesario para la conversión es de dos años civiles enteros. No es posible un período de conversión más corto a causa del modo de explotación anterior.

## 3. Fertilización

Hay que respetar los siguientes límites de elementos fertilizantes por hectárea y por año:

Tipo de Cultivo	kg Ntot/ha	kg P2O5/ha
Cultivos forrajeros y cultivos de hortalizas al aire libre	225	80
Cultivos agrícolas (cultivo de raíces y tubérculos, cereales)	180	60
Cultivos de vid, fruta, bayas, etc.	100	30

Nota: Para los cultivos especiales se asignan otros límites

Está prohibido la utilización de turba para la mejora del suelo, de fertilizantes potásicos clorados de alta concentración (p. ej., cloruro de potasio) y quelatos químicos sintéticos (p. ej., EDTA). Para poder utilizar abonos a base de potasio mineral (más de 150 kg/ha/año) y oligoelementos, la explotación tiene que demostrar su necesidad.

## 4. Superficies para el fomento de la biodiversidad

Las superficies para el fomento de la biodiversidad deben abarcar al menos el 7 % de la superficie agrícola útil total de la explotación. Tales superficies son, por ejemplo: prados permanentes y pastos sin fertilizar y con diversidad de variedades, barbechos florales (duración mínima: 18 meses), árboles frutales de tronco alto y árboles aislados, de especies autóctonas, adecuados para el emplazamiento (cada árbol cuenta como 1 área), setos, bosquetes campestres, vegetación leñosa a orillas de aguas, zanjas húmedas, pozos, estanques, pantanos, superficies ruderales, montones de piedras, muros de piedra seca, caminos naturales de tierra (con al menos un tercio de vegetación).

Para cualquier consulta sobre la verificación Bio Suisse, por favor contactarse al email [central@biolatina.com](mailto:central@biolatina.com).